

## SOUHRN SMLUVNÍCH DOHOD (SMLOUVA)

SMLOUVA č. /13

Tento Souhrn smluvních dohod (dále rovněž jen „Smlouva“) byl uzavřen

dne ..... roku .....

mezi

objednatel: **Ředitelství silnic a dálnic ČR**

se sídlem: **Na Pankráci 546/56, 145 05 Praha 4**

zastoupeným: [REDACTED], pověřenou řízením

bankovní spojení: číslo účtu [REDACTED]

IČO: **65993390** DIČ: **CZ65993390**

(dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

dodavatelem: **NOVÁK & PARTNER, s.r.o.**

(vedoucí sdružení NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG)

se sídlem **Perucká 2481/5, 120 00 Praha 2**

zastoupeným [REDACTED] jednatelkou společnosti

bankovní spojení: [REDACTED]

IČ: **48585955** DIČ: **CZ48585955**

údaj o zápisu v obchodním rejstříku nebo v jiné evidenci: **Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 17849**

Další účastník sdružení **ARCADIS CZ a.s.**

se sídlem **Geologická 988/4, 152 00 Praha 5**

zastoupeným [REDACTED], předsedou představenstva

IČ: **41192168** DIČ: **CZ41192168**

údaj o zápisu v obchodním rejstříku nebo v jiné evidenci: **Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 992**

Další účastník sdružení **IBR Consulting spol. s r.o.**

se sídlem **Vaňurova 505/17, 460 02 Liberec**

zastoupeným [REDACTED] jednatelem

IČ: **25023446** DIČ: **CZ25023446**

údaj o zápisu v obchodním rejstříku nebo v jiné evidenci: **Krajský soud v Ústí n. Labem, oddíl C, vložka 12637**

Další účastník sdružení **BUNG Ingenieure AG**

se sídlem Englerstr. 4, 691 26 Heidelberg, Spolková republika Německo  
zastoupeným [REDACTED], na základě plné moci

IČ: HRB 337392

údaj o zápisu v obchodním rejstříku nebo v jiné evidenci: Okresní soud Mannheim – Rejstříkový soud,  
oddíl B 337392  
(dále jen „konzultant“) na straně druhé.

**Protože** si objednatel přeje, aby následující zakázka:

**„R4 Skalka - křižovatka II/118, TDI“**

**ISPROFIN: 3271211006**

byla realizována konzultantem, přijal nabídku konzultanta na provedení a dokončení této zakázky, za následujících podmínek,

I. Cena

a. Nabídková cena bez DPH	=	25.423.360,- Kč
b. DPH	=	5.338.905,60 Kč
<b>c. nabídková cena celkem (a + b)</b>	=	<b><u>30.762.265,60 Kč</u></b>

příčemž cena bude uhrazena způsobem a ve výši stanovené ve Zvláštních obchodních podmínkách pro poskytování konzultačních služeb pro stavby pozemních komunikací

II. Termín dokončení

Termín dokončení je uveden ve Zvláštních obchodních podmínkách pro poskytování konzultačních služeb pro stavby pozemních komunikací,

dohodli se objednatel a konzultant takto:

1. V této Smlouvě budou mít slova a výrazy ten význam, jaký je jim připisován v Obchodních podmínkách pro poskytování konzultačních služeb pro stavby pozemních komunikací schválených MD-OI, č.j. 321/08-910-IPK/1 ze dne 9. 4. 2008 s účinností od 1. května 2008 v platném znění, na které dále odkazuje.
2. Následující dokumenty tvoří součást obsahu Smlouvy a jako její součást budou čteny a vykládány v následujícím pořadí:
  - a) Souhrn smluvních dohod
  - b) Dopis o přijetí nabídky
  - c) Dopis nabídky
  - d) Zvláštní obchodní podmínky pro poskytování konzultačních služeb pro stavby pozemních komunikací, včetně
    - Přílohy A – Rozsah služeb, včetně oceněného rozpisu služeb
    - Přílohy B – Personál, podklady, zařízení a služby třetích stran, poskytované objednatelem
    - Přílohy C – Platby a platební podmínky
  - e) Všeobecné obchodní podmínky pro poskytování konzultačních služeb pro stavby pozemních komunikací
  - f) Technické podmínky, jmenovitě: Metodický pokyn MD ČR - Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací MD-OPK č.j. 254/06-120-RS/2 ze

dne 26.4.2006 s účinností od 1.5.2006 ve znění Dodatku č. 1 MD-OSI, č.j. 999/09-910-IPK/1 ze dne 17.12.2009 s účinností od 1.1.2010 v platném znění

- g) Nabídka
- h) Související dokumenty tvořící součást Smlouvy: Technické kvalitativní podmínky staveb pozemních komunikací (TKP), Zvláštní TKP stavby, Všeobecné obchodní podmínky stavby, Zvláštní obchodní podmínky stavby, dokumentace pro stavební povolení, stavební povolení, zadávací dokumentace stavby (tyto dokumenty budou konzultantovi poskytnuty nejpozději před zahájením jeho činnosti).

- 3. Konzultant se zavazuje provést řádně všechny služby podle Smlouvy.
- 4. Objednatel se zavazuje zaplatit konzultantovi za provedení všech služeb cenu podle nabídky konzultanta, nebo jinou cenu, na kterou bude mít konzultant nárok podle podmínek Smlouvy, v termínech a způsobem podle Smlouvy.
- 5. Nabídková cena se může měnit pouze způsobem uvedeným ve Smlouvě.

**Na důkaz toho strany uzavírají tuto Smlouvu, která vstupuje v platnost podpisem obou stran v souladu s platnými právními předpisy České republiky.**

PODEPSÁN za objednatele dne: 21. 08. 2014

PODEPSÁN za konzultanta dne: 12. 8. 2014

██████████  
Ředitelství silnic a dálnic ČR

██████████ jednatelka společnosti  
NOVÁK & PARTNER, s.r.o.  
vedoucí sdružení NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG

PODEPSÁN za konzultanta dne: 12. 8. 2014

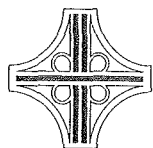
PODEPSÁN za konzultanta dne: 12. 8. 2014

██████████ na základě plné moci  
ARCADIS CZ a.s.  
člen sdružení NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG

██████████, na základě plné moci  
IBR Consulting spol. s r.o.  
člen sdružení NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG

PODEPSÁN za konzultanta dne: 12. 8. 2014

██████████ na základě plné moci  
BUNG Ingenieure AG  
člen sdružení NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG



ŘEDITELSTVÍ SILNIC A DÁLNIC ČR

V Praze dne: 16 -07- 2014

Naše zn.: 10773/2014-19440/MK

Číslo zakázky: 05PT-000475

NOVÁK & PARTNER s.r.o.

Perucká 2481/5

120 00 Praha 2

Vyřizuje: [REDACTED]

### Věc: Oznámení o výběru nejvhodnější nabídky

Ředitelství silnic a dálnic ČR, se sídlem Na Pankráci 546/56, 140 00 Praha 4 - Nusle, jakožto zadavatel (dále jen „zadavatel“) v zadávacím řízení na veřejnou zakázku na služby nazvanou

#### „R 4 Skalka – křižovatka II/118, TDI“

Oznámení užšího řízení bylo uveřejněno ve Věstníku veřejných zakázek dne 21. srpna 2013 ev. č. 354603/ ISPROFIN: 3271211006 (dále jen „Zakázka“), Vám tímto v souladu s § 81 zákona 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen „zákon“), v souvislosti se Zakázkou oznamuje následující:

V rámci zadávacího řízení na zadání Zakázky byly hodnoceny nabídky celkem 4 níže uvedených uchazečů. Zadavatel níže uvádí výsledek hodnocení nabídek, z něhož je zřejmé pořadí jednotlivých nabídek.

1. Jako nejvhodnější nabídka na realizaci Zakázky byla vybrána nabídka s pořadovým číslem 2, která podle výsledků hodnocení nabídek podaných na realizaci Zakázky obsahovala nejnižší nabídkovou cenu:

#### Sdružení NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG

Vedoucí sdružení:

NOVÁK & PARTNER s.r.o.

IČ: 4858955

Se sídlem Perucká 2481/5, 120 00 Praha 2

Člen sdružení:

IBR Consulting, s.r.o.

IČ: 250023446

Se sídlem Vaňurova 505, 460 01 Liberec 3

Člen sdružení:

ARCADIS CZ a.s.

IČ: Geologická 988/4, 152 00 Praha 5

Člen sdružení  
BUNG Ingenieure AG,  
Se sídlem Englerstr. 4, 69126 Heidelberg, Spolková republika Německo

Celková nabídková cena uchazeče: 25.423.360,- Kč (bez DPH)

2. Jako druhá v pořadí se umístila nabídka s pořadovým číslem 1, podaná uchazečem

**Sdružení HBH/GEOTest - TDI**

Vedoucí sdružení:  
HBH Projekt s.r.o.  
IČ: 44961944  
Se sídlem Kabátníkova 216/5, 602 00 Brno

Člen sdružení:  
GEOTest, a.s.  
IČ: 46344942  
Se sídlem Šmahova 1244/112, 627 00 Brno

Celková nabídková cena uchazeče: 25.866.600,- Kč (bez DPH)

3. Jako třetí v pořadí se umístila nabídka s pořadovým číslem 3, podaná sdružením uchazečů

**Sdružení PRAGOPROJEKT/INFRAM – R4 - TDI**

Vedoucí sdružení:  
PRAGOPROJEKT, a.s.  
IČ:45272387  
Se sídlem K Ryšánce 1668/16, 147 54 Praha 4

Člen sdružení:  
INFRAM a.s.  
IČ: 25070282  
Se sídlem Peluškova 1407

Celková nabídková cena uchazeče: 26.312.600,- Kč (bez DPH)

4. Jako čtvrtá v pořadí se umístila nabídka s pořadovým číslem 4, podaná uchazečem

#### **Sdružení SUDOP GROUP**

Vedoucí sdružení:  
VPÚ DECO PRAHA a.s.  
IČ: 60193280  
Se sídlem Podbabská 1014/20, 160 00 Praha 6

Člen sdružení:  
SUDOP PRAHA a.s.  
IČ: 25793349  
Se sídlem Olšanská 2643/1a, 130 00 Praha 3

Člen sdružení:  
Dopravoprojekt Brno a.s.  
IČ: 46347488  
Se sídlem Kounicova 271/13, Veverří, 602 00 Brno

Člen sdružení:  
IBH, spol.s r.o.  
IČ: 47540966  
Se sídlem Poděbradova 3178, Kladno

Člen sdružení:  
GeoTec-GS  
IČ: 25103431  
Se sídlem Chmelová 2920/6

Celková nabídková cena uchazeče: 27.450.450,- Kč (bez DPH)

**Zadavatel rozhodl na základě výsledků hodnocení nabídek o výběru nabídky podané uchazečem č. 2 jako nejvhodnější, neboť se podle hodnotících kritérií Zakázky jednalo o nabídku s nejnižší nabídkovou cenou.**

#### **Poučení:**

Námítky proti rozhodnutí o výběru nejvhodnější nabídky nebo proti rozhodnutí zadavatele o vyloučení z účasti v zadávacím řízení musí stěžovatel doručit zadavateli nejpozději do 15 dnů a v případě zjednodušeného podlimitního řízení do 10 dnů ode dne doručení tohoto oznámení o výběru

nejvhodnější nabídky veřejné zakázky podle § 81 zákona nebo rozhodnutí o vyloučení z účasti v zadávacím řízení.

Zadavatel nesmí před uplynutím lhůty pro podání námitek proti rozhodnutí o výběru nejvhodnější nabídky uzavřít smlouvu s uchazečem, jehož nabídka byla vybrána jako nejvhodnější podle § 81 zákona.

Ředitelství silnic a dálnic ČR

  
generální ředitel

## DOPIS NABÍDKY

**NÁZEV ZAKÁZKY: „R4 Skalka - křižovatka II/118, TDI“**

**PRO: Ředitelství silnic a dálnic ČR, Na Pankráci 546/56, 145 05 Praha 4**

Řádně jsme se seznámili se zněním zadávacích podmínek veřejné zakázky na Technický dozor investora pro stavbu „R4 Skalka - křižovatka II/118, TDI“, včetně podmínek Smlouvy o poskytování služeb (dále jen „Smlouva“) a jejích příloh, dalších souvisejících dokumentů, přípojené Zvláštní přílohy k nabídce a dodatků zadávací dokumentace č. 1 až 4.

**Tímto nabízíme poskytování služeb v souladu s touto nabídkou za následující cenu:**

	<b>Celková nabídková cena služeb bez DPH v Kč</b>	<b>DPH</b>	<b>Celková nabídková cena včetně DPH v Kč</b>
	<b>(a)</b>	<b>(b)</b>	<b>(c) = (a) + (b)</b>
R4 Skalka - křižovatka II/118, TDI	25.423.360,- Kč	5.338.905,60 Kč	30.762.265,60 Kč

Součástí této nabídky je oceněný soupis služeb obsahující dílčí ceny za poskytnutí jednotlivých služeb dodavatelem bez DPH. Výslovně tímto potvrzujeme a uznáváme, že tyto dílčí ceny jsou závazné po celou dobu plnění předmětu zakázky a pro všechny služby poskytované v rámci zakázky.

Souhlasíme s tím, že tato nabídka bude v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen „zákon“), platit po celou dobu běhu zadávací lhůty a že pro nás zůstane závazná a může být přijata kdykoli v průběhu této lhůty. Potvrzujeme, že Zvláštní příloha k nabídce tvoří součást tohoto dopisu nabídky.

Potvrzujeme, že následující dokumenty tvoří součást obsahu Smlouvy:

- (a) Souhrn smluvních dohod
- (b) Dopis o přijetí nabídky
- (c) Dopis nabídky
- (d) Zvláštní obchodní podmínky pro poskytování konzultačních služeb pro stavby pozemních komunikací, včetně:
  - Přílohy A – Rozsah služeb, včetně oceněného rozpisu služeb
  - Přílohy B – Personál, podklady, zařízení a služby třetích stran, poskytované objednatelem
  - Přílohy C – Platby a platební podmínky
- (e) Všeobecné obchodní podmínky pro poskytování konzultačních služeb pro stavby pozemních komunikací
- (f) Technické podmínky, jmenovitě Metodický pokyn MD ČR - Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací MD-OPK č.j. 254/06-120-RS/2 ze dne 26.4.2006 s účinností od 1.5.2006 ve znění Dodatku č. 1 MD-OSI, č.j. 999/09-910-IPK/1 ze dne 17.12.2009 s účinností od 1.1.2010 v platném znění.
- (g) Nabídka
- (h) Související dokumenty tvořící součást Smlouvy: Technické kvalitativní podmínky staveb pozemních komunikací (TKP), Zvláštní TKP stavby, Všeobecné obchodní

podmínky stavby, Zvláštní obchodní podmínky stavby, dokumentace pro stavební povolení, stavební povolení, zadávací dokumentace stavby (tyto dokumenty budou konzultantovi poskytnuty nejpozději před zahájením jeho činnosti).

Pokud a dokud nebude uzavřena Smlouva dle vzorového znění uvedeného v dílu 3 zadávací dokumentace, nebude tato nabídka ani na základě oznámení o výběru nejvhodnější nabídky (Dopisu o přijetí nabídky) představovat řádně uzavřenou a závaznou Smlouvu.

Bude-li naše nabídka přijata, začneme s prováděním služeb v termínu jejich zahájení a dokončíme služby v souladu s výše uvedenými dokumenty ve lhůtě pro provedení příslušných služeb.

Uznáváme, že proces případného přijetí naší nabídky se řídí zákonem a zadávacími podmínkami shora uvedené veřejné zakázky. Uznáváme rovněž, že zadavatel má právo odstoupit od Smlouvy v případě, že jsme uvedli v nabídce informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení.

Podpis   
funkce jednatelka společnosti NOVÁK & PARTNER s.r.o., vedoucího sdružení „NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG“

řádně oprávněn podepsat nabídku jménem či v zastoupení sdružení „NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG“ na základě smlouvy o sdružení

Adresa Perucká 2481/5, 120 00 Praha 2

Datum 2. 4. 2014

## ZVLÁŠTNÍ PŘÍLOHA K NABÍDCE

Název zakázky: R4 Skalka - křižovatka II/118, TDI

Jsou nám známy zadávací podmínky stanovené zadávací dokumentací veřejné zakázky na Technický dozor investora pro stavbu „R4 Skalka - křižovatka II/118“, jakož i následky jejich nedodržení. Za účelem jejich trvalého dodržování v průběhu realizace zakázky se zavazujeme, že se budeme řídit následujícími pravidly:

- 1) Uznáváme a souhlasíme s tím, že v případech, kdy uchazeč nebude plnit zakázku vlastními kapacitami, je zadavatel oprávněn ke schvalování subdodavatelských smluv, u nichž objem uvažované subdodávky překročí 5 % z celkového objemu zakázky, v případech, kdy příslušný subdodavatel nebyl uveden již v nabídce na plnění veřejné zakázky (dle vzoru uvedeného ve formuláři č. 1.4 dílu 2 části 4 zadávací dokumentace), jíž je tato Zvláštní příloha k nabídce součástí. Zavazujeme se takové smlouvy zadavateli předložit v přiměřené lhůtě před jejich zamýšleným uzavřením a uznáváme, že až do jejich schválení zadavatelem nejsme oprávněni takovou smlouvu uzavřít. Dále uznáváme, že nejsme oprávněni v souvislosti s případným prodlením zadavatele se schválením takové smlouvy vznášet jakékoliv nároky. Uznáváme, že na schválení zde popsaných subdodavatelských smluv ze strany zadavatele nemáme právní nárok.
- 2) Zavazujeme se plnit vlastními kapacitami, tj. nikoliv prostřednictvím subdodavatelů následující části veřejné zakázky - výkon pozic:
  - (i) asistent správce stavby,
  - (ii) specialista geotechnik,
  - (iii) specialista pro pozemní komunikace,
  - (iv) specialista pro mosty a inženýrské konstrukce,
  - (v) specialista pro kontrolu jakosti,

a to v rozsahu činností, které jsou pro tyto pozice definovány v Metodickém pokynu MD ČR - Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací schváleném MD-OPK pod č.j. 254/06-120-RS/2 dne 26.4.2006, s účinností od 1.5.2006, ve znění Dodatku č. 1 schváleném MD-OSI pod č.j. 999/09-910-IPK/1 dne 17.12.2009, s účinností od 1.1.2010 v platném znění a dále v rozsahu technické pomoci uvedené v předmětu této veřejné zakázky.


- 3) Nejpozději do 60 dnů od splnění Smlouvy o poskytování služeb a v případě, že plnění Smlouvy o poskytování služeb přesahuje 1 rok, vždy též do 28. února následujícího kalendářního roku předložíme zadavateli seznam subdodavatelů, ve kterém uvedeme subdodavatele, jimž jsme za plnění subdodávky uhradili více než 10% a) z celkové ceny veřejné zakázky, b) z části ceny veřejné zakázky uhrazené zadavatelem v předchozím kalendářním roce pokud doba plnění veřejné zakázky přesahuje 1 rok.

Seznam bude zpracovaný na formuláři tvořícím přílohu č. 1 této Zvláštní přílohy k nabídce. Bude-li mít subdodavatel formu akciové společnosti, bude přílohou seznamu i seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10% základního kapitálu subdodavatele, vyhotovený ve lhůtě 90 dnů před dnem předložení seznamu subdodavatelů. Zajistíme, aby smlouvy se subdodavatelem stanovily povinnost

subdodavatele poskytnout seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10% základního kapitálu, v uvedené lhůtě na naší žádost.

Současně se zavazujeme, že v průběhu poskytování služeb budeme dodržovat veškeré smluvní a technické podmínky dané dílem 3 této zadávací dokumentace.

Datum: 2. 4. 2014

  
jednatelka společnosti NOVÁK & PARTNER s.r.o.  
vedoucího sdružení „NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG“

## PŘÍLOHA 1 ZVLÁŠTNÍ PŘÍLOHY K NABÍDCE SEZNAM SUBDODAVATELŮ

Společnost **NOVÁK & PARTNER s.r.o.**,  
se sídlem: Perucká 2481/5, 120 00 Praha 2,  
IČ: 48585955,  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 17849,

jakožto dodavatel veřejné zakázky na Technický dozor investora pro stavbu „R4 Skalka - křižovatka II/118, TDI“, ev. č. dle Věstníku veřejných zakázek 354603 (dále jen „dodavatel“),

### NETÝKÁ SE – BUDE PŘEDLOŽENO V TERMÍNECH DLE BODU 4) ZVLÁŠTNÍ PŘÍLOHY K NABÍDCE

v souladu s požadavky § 147a odst. 1 a 4 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, níže předkládá seznam subdodavatelů, jimž za plnění subdodávky uhradil více než 10% [z celkové ceny veřejné zakázky / z části ceny veřejné zakázky uhrazené zadavatelem v předchozím kalendářním roce, pokud doba plnění veřejné zakázky přesahuje 1 rok].

Obchodní firma nebo název nebo jméno a příjmení subdodavatele	IČO (pokud bylo přiděleno) a sídlo nebo místo podnikání subdodavatele	Údaj v %, kolik bylo subdodavatelů uhrazeno za plnění subdodávky [z celkové ceny veřejné zakázky / z části ceny veřejné zakázky uhrazené zadavatelem v předchozím kalendářním roce pokud doba plnění veřejné zakázky přesahuje 1 rok]
[bude doplněno]	[bude doplněno]	[bude doplněno]
[bude doplněno]	[bude doplněno]	[bude doplněno]
[bude doplněno]	[bude doplněno]	[bude doplněno]
[bude doplněno]	[bude doplněno]	[bude doplněno]
[bude doplněno]	[bude doplněno]	[bude doplněno]

#### [alternativa A

Žádný ze subdodavatelů nemá formu akciové společnosti.

nebo

**alternativa B**

Dodavatel předkládá ve vztahu k výše uvedeným subdodavatelům, kteří mají formu akciové společnosti, seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10 % základního kapitálu subdodavatele:

Identifikační údaje subdodavatele	Identifikační údaje akcionáře
[bude doplněno]	[bude doplněno]
[bude doplněno]	[bude doplněno]
[bude doplněno]	[bude doplněno]
[bude doplněno]	[bude doplněno]
[bude doplněno]	[bude doplněno]

V Praze dne 2.4.2014

  
jednatelka společnosti NOVÁK & PARTNER s.r.o.  
vedoucího sdružení „NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG“

## II. ZVLÁŠTNÍ OBCHODNÍ PODMÍNKY

### A. ODKAZY Z ČLÁNKŮ VOP

1. Název zakázky: „R4 Skalka - křižovatka II/118, TDI“
- 1.3 Konzultant je povinen řídit se při plnění této Smlouvy pokyny objednatele a správce stavby. Výkonem funkce správce stavby může být objednatelem pověřena i osoba odlišná od objednatele. O určení osoby správce stavby, případně o změně v osobě správce stavby, objednatel konzultanta bezodkladně písemně vyrozumí. Pakliže nebyl určen správce stavby, vykonává jeho působnost objednatel.
- 2.3 Technické podmínky jsou: Metodický pokyn MD ČR - Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací MD-OPK č.j. 254/06-120-RS/2 ze dne 26.4.2006 s účinností od 1.5.2006 ve znění Dodatku č. 1 MD-OSI, č.j. 999/09-910-IPK/1 ze dne 17.12.2009 s účinností od 1.1.2010 v platném znění, který je dostupný na odkaze: [http://pipk.cz/metpo\\_sm.htm](http://pipk.cz/metpo_sm.htm).  
Související dokumenty tvořící součást Smlouvy: Technické kvalitativní podmínky staveb pozemních komunikací (TKP), Zvláštní TKP stavby, Všeobecné obchodní podmínky stavby, Zvláštní obchodní podmínky stavby, dokumentace pro stavební povolení, stavební povolení, zadávací dokumentace stavby (tyto dokumenty budou konzultantovi poskytnuty nejpozději před zahájením jeho činnosti).
- 5.2 Toto ustanovení VOP se doplňuje takto:  
V případě uplatňování pravomocí, nebo plnění povinností obsažených ve smlouvě mezi objednatelem a třetí stranou
  - a) konzultant bude jednat v souladu s touto Smlouvou, i když nejsou tyto pravomoci a povinnosti detailně uvedeny v Příloze A,
  - b) jestliže je konzultant dle této Smlouvy nebo pokynů objednatele oprávněn schvalovat, rozhodovat nebo jednat podle vlastního uvážení, bude jednat s péčí řádného hospodáře jak odborník na základě své zkušenosti a úsudku a chránit v maximální možné míře zájmy objednatele; na nedostatky v činnosti třetí strany upozorní neprodleně objednatele,
  - c) je-li tak konzultant zmocněn, bude upravovat povinnosti jakékoliv třetí strany, které mohou mít významný vliv na ceny nebo kvalitu nebo termíny služeb jen po předchozím písemném souhlasu objednatele (s výjimkou případů, kdy je opatření konzultanta naléhavě nezbytné v zájmu objednatele a konzultant nemůže včas obdržet jeho souhlas; v takovém případě bude konzultant o provedených opatřeních neprodleně informovat objednatele),
  - d) veškerá případná rozhodnutí konzultanta mohou být uplatněna pouze prostřednictvím stálých pracovníků nebo specialistů delegovaných trvale na stavbu, resp. po jejich schválení správcem stavby,
  - e) v případě překročení pravomocí stálých pracovníků nebo specialistů konzultanta nebo sub-konzultanta delegovaných trvale na stavbu je objednatel oprávněn požadovat jejich odvolání ze stavby. Opakované překročení pravomocí stálých pracovníků nebo specialistů konzultanta nebo sub-konzultanta může mít za následek odvolání příslušného sub-konzultanta z poskytování služeb dle této Smlouvy objednatelem a/nebo bude důvodem pro odstoupení od Smlouvy objednatelem pro podstatné porušení povinností ze strany konzultanta.

#### **5.4** Toto ustanovení VOP se doplňuje takto:

Způsob informování o průběhu provádění služeb:

a) Ústně:

Na pravidelných kontrolních dnech stavby, resp. kontrolních dnech ohledně provádění služeb, svolávaných objednatelem nebo konzultantem.

b) Písemně:

Čtvrtletními zprávami o průběhu realizace stavby, resp. provádění služeb, azávěrečnou (souhrnnou) zprávou o realizaci stavby, resp. provádění služeb, a poskytnutém plnění, zápisy ve stavebním deníku, pravidelnými měsíčními zprávami o výkonu služeb, vedením měřických deníků, vedením záznamů a protokolů o provedených zkouškách, protokoly o geodetickém zaměření, kopiemi o ohlášení stavební činnosti na Oblastní inspektorát práce (OIP), týdenními zprávami koordinátora BOZP, plány BOZP a jejich aktualizacemi.

**11.1** Toto ustanovení VOP se ruší.

**11.2** Toto ustanovení VOP se ruší.

**13.1** Toto ustanovení VOP se doplňuje takto:

Personál určený konzultantem k provádění služeb musí být zdravotně vyšetřen a shledán způsobilým pro poskytování daných služeb a jeho kvalifikace musí být přijatelná pro objednatele.

Veškerý pracovní personál delegovaný jako trvalý na tuto stavbu (včetně specialistů) bude mít na starosti pouze stavbu či stavby, které jsou předmětem této Smlouvy, tj. bude plně k dispozici pro plnění této Smlouvy a nebude konzultantem či jinou osobou pověřován jinými úkoly.

Konzultant je povinen vykonávat svou činnost pouze prostřednictvím osob delegovaných trvale na stavbu, nebude-li stranami písemně dohodnuto jinak. V souladu s obsahem Rozpisu služeb sloužícím k nacenění (příloha A ZOP) se za osoby delegované trvale na stavbu považují ty osoby, u kterých je v Rozpisu služeb sloužícím k nacenění ve sloupci „počet dní v měsíci“ uvedena hodnota 21 (tj. osoby pod písm. A) Tým asistenta správce stavby a pod písm. B) Technická dozorčí správa). Tyto osoby se považují za delegované trvale na stavbu v rozsahu měsíců, po které budou působit na stavbě. Ostatní osoby uvedené v Rozpisu služeb sloužícím k nacenění se sice za delegované trvale na stavbu nepovažují, přesto je konzultant jejich prostřednictvím oprávněn vykonávat svou činnost dle této Smlouvy. Výběr navržených osob delegovaných trvale na stavbu podléhá schválení objednatele. V případě, že objednatel neschválí konkrétního pracovníka, je konzultant povinen navrhnout objednateli bezodkladně ke schválení jinou osobu s odpovídajícími zkušenostmi a odborností.

Požadavky na minimální počet stálých pracovníků a specialistů trvale přítomných na stavbě jsou uvedeny v „Příloze A – rozsah služeb“, oceněném rozpisu služeb. Konzultant je oprávněn zvýšit počet pracovníků nad minimální počet uvedený v „Příloze A – rozsah služeb“, oceněném rozpisu služeb, pouze po předchozím písemném souhlasu objednatele. Tím není dotčen následný postup výběru navržených osob delegovaných trvale na stavbu.

Objednatel má právo upravit interval poskytování služeb jednotlivci personálu konzultanta podle potřeby, a to výhradně v souvislosti s jejich vytížením při realizaci stavebních prací a potřebách objednatele/technické dozorčí správy (TDS). Stejně tak má Objednatel právo upravit interval poskytování zařízení a vybavení, které zajišťuje

Konzultant. V každém takovém případě musí Objednatel u Konzultanta toto své právo uplatnit písemně minimálně 2 měsíce dopředu.

## 15.2 Toto ustanovení VOP se doplňuje takto:

Objednatel má právo zejména při neplnění povinností personálu konzultanta, v případě nespokojenosti objednatele s kvalitou služeb poskytovaných konzultantem nebo v případě porušování povinností ze strany konzultanta, požadovat výměnu konkrétního pracovníka konzultanta za jiného pracovníka konzultanta. Výměna musí být konzultantem provedena na náklady konzultanta, a to nejpozději do 30 dnů od prvního dne v měsíci, který následuje po dni předání požadavku objednatele na výměnu tohoto pracovníka. Současně s touto výměnou (a rovněž v případě jakéhokoliv jiného případu výměny pracovníka) konzultant objednateli doloží skutečnost, že nový pracovník má minimálně stejné zkušenosti a odbornost jako vyměňovaný pracovník, v případě expertů/specialistů pak konzultant doloží splnění minimálně stejných požadavků, jako byly v rámci zadávacích podmínek (kvalifikace) zakázky stanoveny pro takového experta/specialistu.

### 19.1. Druh a výše požadovaného pojištění:

Druh pojištění	Minimální hranice pojistného plnění
pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetí osobě při výkonu všech podnikatelských činností, které mají být součástí plnění této Smlouvy	pro každou jednu škodnou událost minimálně 15.000.000,- Kč

Lhůta pro předložení kopie pojistné smlouvy: **nejpozději před podpisem Smlouvy**. Pokud je Smlouva uzavřena s více konzultanty (tj. konzultant podal nabídku na plnění veřejné zakázky ve sdružení), musí pojištění pokrývat odpovědnost za škodu způsobenou třetí osobě kterýmkoli z konzultantů. V případě, že je Smlouva uzavřena s více konzultanty, může být pojištění doloženo buď prostřednictvím jediné pojistné smlouvy, pokrývající odpovědnost za škodu způsobenou třetí osobě kterýmkoli z konzultantů, nebo prostřednictvím více pojistných smluv, pokrývajících odpovědnost za škodu způsobenou třetí osobě jednotlivými konzultanty samostatně. V případě předložení více pojistných smluv platí povinnosti uvedené v tomto článku Smlouvy pro každou takto předloženou pojistnou smlouvu (tj. minimální hranice pojistného plnění, lhůta pro předložení objednateli, zajištění platnosti smlouvy, obsah a posouzení smlouvy, smluvní pokuta atd.). Konzultant zajistí platnost pojištění v plném rozsahu po celou dobu trvání této Smlouvy, a platné pojištění objednateli kdykoliv na vyžádání v jím stanovené lhůtě doloží předložením pojistné smlouvy. Objednatel připouští, aby pojistná smlouva byla sjednána i na dobu kratší, např. 1 rok, vždy však musí mít písemnou formu. V takovém případě musí být před uplynutím doby její účinnosti prodloužena, vždy min. na období 1 roku, a zároveň musí být nová pojistná smlouva v této lhůtě předložena objednateli. Rozsah nově sjednaného či prodlouženého pojištění, ani okruh pojištěných osob či rizik nesmí být zúžen. Pojistná smlouva nesmí obsahovat ustanovení vylučující odpovědnost plnění pojišťovny (tzv. výluky z pojištění) s výjimkou výluk odpovídajících výlukám standardně uplatňovaným ve vztahu k obdobnému předmětu pojištění na trhu poskytování pojistných služeb v České republice. Bude-li to objednatel požadovat, je konzultant povinen nechat posoudit své pojistné smlouvy pojišťovacímu makléři určenému objednatel.

**22.1** Toto ustanovení VOP se doplňuje takto:

Zahájení služeb: Konzultant je povinen zahájit poskytování služeb až po písemném pokynu objednatele. Udělit takový písemný pokyn je za objednatele oprávněn pouze generální ředitel (osoba pověřená řízením objednatele) nebo ředitel úseku výstavby objednatele. Objednatel není povinen pokyn k zahájení poskytování služeb vydat. Pokud bude konzultantovi udělen pokyn k zahájení poskytování plnění jinou osobou jednající za objednatele, než je uvedeno výše, je konzultant povinen vyžádat si od této osoby písemnou plnou moc objednatele s úředně ověřeným podpisem zmocnitele, opravňující tuto osobu k udělení takového pokynu. Před doložením písemné plné moci dle předchozí věty není konzultant oprávněn zahájit poskytování plnění.

Termín nebo lhůta pro dokončení: 30 měsíců od předání staveniště zhotoviteli stavby, předpoklad 9/2016 (plus 6 měsíců na dokončení a vyvedení stavby).

Termín pro dokončení však v žádném případě neuplyne před dokončením stavby. Dílčí termíny nebo lhůty pro dokončení částí služeb budou případně stanoveny pokynem objednatele. Předpokládaným termínem zahájení stavby je 03/2014. V případě, že dojde ke zpoždění předání staveniště zhotoviteli stavby z důvodu prodloužení doby zadávacího řízení na zhotovitele stavby, bude stavba zahájena a ukončena později dle délky takového zpoždění.

**22.2** Toto ustanovení VOP se doplňuje takto:

Zejména se jedná o přejímací protokoly, seznamy stavebních deníků včetně předání stavebních deníků, konzultantem odsouhlasené dokumentace skutečného provedení (dokumentaci bude vyhotovovat zhotovitel stavby nikoli konzultant, který ji bude připomínkovat a odsouhlasovat), havarijní, provozní řády, skutečné zaměření staveb, závěrečnou zprávu a vyhodnocení o činnosti koordinátora BOZP a vyhodnocené Souhrnné závěrečné zprávy zhotovitele o jakosti (SZZZJ) a případně další dokumenty požadované objednatelem, které vzniknou při poskytování služeb a budou nezbytné pro řádné poskytování služeb. Konzultant odpovídá za úplnost a správnost předávaných dokumentů.

**22.3** Toto ustanovení VOP se doplňuje takto:

Dokumenty budou konzultantem předány s detailním soupisem předávaných dokumentů.

**23.2.** Toto ustanovení VOP se doplňuje takto:

V případě snížení nebo zvýšení rozsahu služeb se vychází z jednotkových cen, které nebudou již dále upravovány. Konzultant se zavazuje v případě souvisejícího zadávacího řízení kalkulovat nabídkovou cenu víceprací dle jednotkových cen nabídnutých v rámci této veřejné zakázky. Konzultant je povinen reagovat na požadavek objednatele do 30 dnů s odmítnutím, které řádně zdůvodní, nebo akceptováním s termínem změny rozsahu služeb (i) ne delším než 60 dnů od zaslání požadavku objednatele v případě méněprací nebo (ii) dnem podepsání dodatku na změnu rozsahu služeb v případě víceprací.

**25.2** Smluvní pokuta za nedodržení termínu provádění služeb: 1 % z celkové ceny bez DPH, a to za každý započatý den prodlení.

**31.1** Lhůta splatnosti faktur: 30 kalendářních dnů.

**31.3** Smluvní pokuta za opoždění platby: 0,01% z neuhrazené částky za každý den prodlení, maximálně však 1% z neuhrazené částky.

**37.2** Limit pro získání souhlasu objednatele s uzavřením smlouvy se sub-konzultantem: více než 5 % z celkového objemu zakázky (celkové ceny služeb bez DPH).

**39.1** Toto ustanovení VOP se doplňuje takto:

(iii) úmyslným nevykonáváním stavebního dozoru nebo zkrakováním činnosti stavebního dozoru ke škodě objednatele u smlouvy na zhotovení díla uzavřené mezi objednatelem a zhotovitelem stavby.

**40.** Oznámení

Adresa objednatele: Ředitelství silnic a dálnic ČR - Správa České Budějovice, Lidická 49/110, 370 44 České Budějovice

Tel.: [REDACTED]

Fax: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

Adresa konzultanta: Sdružení NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG zastoupené vedoucím účastníkem NOVÁK & PARTNER s.r.o., Perucká 2481/5, 120 00 Praha 2

Tel.: [REDACTED]

Fax: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

**Případné další zvláštní obchodní podmínky** (včetně zvláštních obchodních podmínek, stanovených oproti Všeobecným obchodním podmínkám jinak):

**5.1** Potřebná péče: Konzultant je povinen při zařizování veškerých záležitostí postupovat s péčí řádného hospodáře jako odborník a chránit v maximální míře zájmy objednatele.

**10.1** Podklady k provedení služeb: Tyto zůstávají ve vlastnictví objednatele a budou mu vráceny při dokončení nebo předčasném ukončení služeb. Konzultant je povinen až do skončení své činnosti podklady od objednatele řádně uchovávat, stejně tak doklady, které má podle Smlouvy předat objednateli. Konzultant je odpovědný za jejich případnou ztrátu či znehodnocení, a je povinen zaplatit vzniklou škodu nebo na své náklady je nahradit novými v originále nebo duplikátech, řádně ověřenými příslušnými úřady.

**17.1** Smluvní strany ve smyslu § 401 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, sjednávají prodloužení promlčecí doby práva objednatele na náhradu škody způsobené konzultantem v souvislosti s plněním Smlouvy. Objednatel je oprávněn uplatnit nárok na náhradu škody způsobené konzultantem ve lhůtě 10 let ode dne, kdy se objednatel dozvěděl nebo mohl dozvědět o škodě a o tom, kdo je povinen k její náhradě, ne však později než uplynutím 10 let ode dne, kdy došlo k porušení povinnosti.

**27.1** Smluvní strany sjednávají, že objednatel je oprávněn od Smlouvy kdykoliv odstoupit, nebo dát pokyn konzultantovi k přerušování poskytování služeb, a to i bez udání důvodů. Objednatel může dále od Smlouvy odstoupit, nebo dát pokyn konzultantovi k přerušování poskytování služeb mj. (nikoli však výlučně) v případě, že nebude zajištěno dostatečné financování předmětné stavby (např. dojde ke změně investiční politiky státu v rámci investorské přípravy silnic a dálnic v ČR, ke změně strategie přípravy vybraných silnic a dálnic v ČR Ministerstvem dopravy nebo objednatelem, nebude-li schválen investiční záměr stavby, vznikne dlouhodobý nedostatek

finančních prostředků v rámci připravované/zasmluvněné akce apod.) a/nebo nastanou jiné překážky realizace předmětné stavby (např. nemožnost projednání či vydání územního rozhodnutí a/nebo stavebního povolení apod.). V takovém případě budou strany postupovat dle čl. 27.1.2. Konzultant je povinen provést všechna nezbytná opatření k zamezení vzniku škody objednateli nejpozději do 5 pracovních dnů od obdržení pokynu objednatele k přerušování poskytování služeb nebo od ukončení Smlouvy. Odstoupením od smlouvy není dotčen již existující nárok smluvní strany na zaplacení smluvní pokuty.

**35.1** Jazyk Smlouvy: ČESKÝ.

**37.4.** Část plnění realizovaná vlastními kapacitami konzultanta, tj. nikoliv prostřednictvím sub-konzultantů - výkon pozic:

- (i) asistent správce,
- (ii) specialista geotechnik,
- (iii) specialista pro pozemní komunikace,
- (iv) specialista pro mosty a inženýrské konstrukce,
- (v) specialista pro kontrolu jakosti,

a to v rozsahu činností, které jsou pro tyto pozice definovány v Metodickém pokynu MD ČR - Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací schváleném MD-OPK pod č.j. 254/06-120-RS/2 dne 26.4.2006, s účinností od 1.5.2006, ve znění Dodatku č. 1 schváleném MD-OSI pod č.j. 999/09-910-IPK/1 dne 17.12.2009, s účinností od 1.1.2010 v platném znění a dále v rozsahu technické pomoci uvedené v předmětu této veřejné zakázky. V případě porušení této povinnosti konzultanta má objednatel právo na smluvní pokutu ve výši 10 % z celkové ceny bez DPH za každý jednotlivý případ.

**39.2** Smluvní pokuta za přípravu nebo podílení se na přípravě realizační dokumentace stavby pro potencionálního nebo konkrétního stavebního zhotovitele: 10 % z celkové ceny bez DPH za každý jednotlivý případ.

## B. DODATEČNÉ ČLÁNKY

### Článek 3.3 Všeobecných obchodních podmínek zní:

„Konzultant nejpozději před podpisem Smlouvy objednateli doloží, že disponuje platnými doklady o kvalitě poskytovaného plnění v následujícím rozsahu:

Požadovaný rozsah	Činnost
Doklad o certifikaci systému řízení jakosti - certifikát dle ČSN EN ISO 9001: 2009 v platném znění nebo osvědčení o akreditaci vydané po splnění požadavků EN ISO/IEC 17025:2000 v platném znění/ ČSN EN ISO/IEC 17025:2001 v platném znění Českým institutem pro akreditaci	- inženýrská a konzultační činnost ve výstavbě - geotechnická činnost - průzkumné a diagnostické práce ve smyslu části II/2 SJ-PK
Doklad o certifikaci řízení z hlediska ochrany životního prostředí - certifikát dle ČSN EN ISO 14001:2005 v platném znění	- inženýrská a konzultační činnost ve výstavbě - geotechnická činnost - průzkumné a diagnostické práce

Doklad o certifikaci řízení z hlediska bezpečnosti a ochrany zdraví při práci - certifikát dle ČSN OHSAS 18001:2008 v platném znění	<ul style="list-style-type: none"> <li>- inženýrská a konzultační činnost ve výstavbě</li> <li>- geotechnická činnost</li> <li>- průzkumné a diagnostické práce</li> </ul>
---	--

Konzultant je povinen zajistit platnost dokladů o kvalitě poskytovaného plnění ve shora uvedeném rozsahu po celou dobu trvání této Smlouvy, a tuto skutečnost na vyžádání objednateli bezodkladně doložit předložením příslušných dokladů.“

Pakliže konzultant v souvislosti s uzavřením Smlouvy nebo kdykoli v průběhu jejího trvání předloží objednateli jiné než shora uvedené doklady (např. zahraniční doklady či doklady vydané pro jiné než stanovené činnosti) a objednatel tyto neakceptuje z důvodu jejich nerovnocennosti se shora uvedenými doklady, je konzultant povinen objednateli bezodkladně předložit jiné doklady o kvalitě poskytovaného plnění, odpovídající této Smlouvě. Konzultant je rovněž povinen před ukončením platnosti dříve předloženého dokladu doložit objednateli nový platný doklad o kvalitě poskytovaného plnění odpovídající Smlouvě.

### **Článek 5.5 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

Konzultant je povinen při plnění Smlouvy komunikovat se zhotovitelem stavby, s objednatelem a s ostatními dotčenými subjekty výlučně v českém jazyce, pakliže objednatel nedá předem výslovný souhlas s použitím jiného pracovního jazyka. Veškeré písemné výstupy konzultanta dle této Smlouvy musí být v českém jazyce.“

### **Článek 13.2 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

S ohledem na skutečnost, že Ministerstvo dopravy (MD) vydává „Oprávnění k výkonu stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací“ („Oprávnění“) podle Dodatku č. 1 MD-OSI, č.j. 999/09-910-IPK/1 ze dne 17.12.2009 s účinností od 1.1.2010 v platném znění, který upravuje Metodický pokyn MD ČR - Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací MD-OPK č.j. 254/06-120-RS/2 ze dne 26.4.2006 s účinností od 1.5.2006, doposud po omezené (krátké) období, nemá konzultant povinnost zajistit, aby jeho personál tímto Oprávněním disponoval ke dni podpisu této Smlouvy. Konzultant je však povinen zajistit, aby jeho personál měl uvedené Oprávnění nejpozději do 5 měsíců od podpisu této Smlouvy. Porušení této povinnosti představuje podstatné porušení Smlouvy ze strany konzultanta.

### **Článek 15.3 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

„Konzultant je povinen zajistit, aby se osoby, kterými prokazoval splnění kvalifikace v zadávacím řízení zakázky (tým klíčových expertů/specialistů) podílely na plnění Smlouvy. Pokud byla pro takové osoby v zadávacích podmínkách stanovena odborná způsobilost, musí touto odbornou způsobilostí osoby disponovat po celou dobu plnění Smlouvy. Tím není dotčeno oprávnění objednatele požadovat výměnu pracovníka dle čl. 15.2 ZOP. V případě, že se na straně konzultanta vyskytne potřeba takové změny v personálu, která představuje změnu v osobách realizačního týmu dokládaného konzultantem pro prokázání splnění kvalifikace v zadávacím řízení zakázky, je povinen tuto skutečnost bezodkladně oznámit objednateli, nejpozději však do 7 pracovních dnů od takového zjištění. Současně s tímto oznámením konzultant objednateli předloží životopis a potřebné doklady náhradního klíčového experta/specialisty, které doloží splnění minimálně stejných požadavků, jako byly v rámci zadávacích podmínek (kvalifikace) zakázky stanoveny pro takového experta/specialistu.

Porušení povinnosti konzultanta plnit Smlouvu osobami splňujícími kvalifikaci (tým klíčových expertů/specialistů) a/nebo oznámit objednateli uvedenou změnu personálu a/nebo nedoložení náhradního klíčového experta/specialisty splňujícího kvalifikaci zakázky, představuje podstatné porušení Smlouvy ze strany konzultanta.“

### **Článek 18.2 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

„**Bankovní záruka za řádné poskytování služeb (resp. zhotovení díla).** Konzultant se zavazuje poskytnout objednateli nejpozději před podpisem Smlouvy bankovní záruku za řádné poskytování služeb ve výši 3,5 % z celkové ceny bez DPH dle této Smlouvy, vystavenou ve prospěch objednatele. Konzultant se zavazuje udržovat tuto bankovní záruku v platnosti nepřetržitě po celou dobu trvání Smlouvy a dále minimálně 2 měsíce po předání a převzetí bezvadného díla, resp. ukončení služeb. Bankovní záruka za řádné poskytování služeb bude vystavena jako neodvolatelná, bezpodmínečná a splatná bez nutnosti předchozí výzvy a bez námitek či omezujících podmínek do 5 (pěti) dnů od obdržení první písemné výzvy objednatele. Bankovní záruka a její výklad se bude řídit právem České republiky a bude podléhat Jednotným pravidlům pro záruky vyplatitelné na požádání, které pod číslem 758 vydala Mezinárodní obchodní komora. Zajištění vystavení a udržování bankovní záruky za řádné poskytování služeb a po stanovenou dobu v platnosti provede konzultant na své náklady a riziko.

Konzultant je povinen zajistit, že objednatel bude oprávněn čerpat z bankovní záruky za řádné poskytování služeb částku až do výše 3,5 % z celkové ceny bez DPH dle této Smlouvy v případě, že:

- a) služby nejsou realizovány v souladu s podmínkami uzavřené Smlouvy či konzultant neplní své závazky vyplývající ze Smlouvy, nebo
- b) konzultant neuhradí objednateli způsobenou škodu či smluvní pokutu, k níž je podle Smlouvy povinen a která vůči němu byla objednatelem uplatněna.

Vystavení bankovní záruky za řádné poskytování služeb doloží konzultant objednateli originálem záruční listiny nejpozději před podpisem Smlouvy. Originál záruční listiny zůstává v dispozici objednatele. V případě, že platnost konzultantem předložené bankovní záruky za řádné poskytování služeb má skončit před shora stanovenou dobou platnosti, doloží konzultant objednateli originál nové záruční listiny odpovídající Smlouvě, a to nejpozději k poslednímu dni platnosti původní bankovní záruky.

Objednatel se zavazuje vrátit konzultantovi příslušnou bankovní záruku za řádné provedení díla bez zbytečného odkladu poté, kdy vypršela její platnost, resp. poté, kdy byla objednateli předána platná a účinná bankovní záruka, která nahrazuje do té doby platnou bankovní záruku za řádné poskytování služeb.

Porušení povinnosti konzultanta předložit či udržovat v platnosti shora uvedenou bankovní záruku za řádné poskytování služeb představuje podstatné porušení Smlouvy ze strany konzultanta.“

### **Článek 18.3 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

„Pakliže poskytování služeb konzultanta dle této Smlouvy spočívá mj. ve zhotovení díla, odpovídá konzultant za vady, které má předmět díla v čase jeho odevzdání objednateli, byť se

projeví až později. Právo objednatele založí i později vzniklá vada, kterou konzultant způsobil porušením své povinnosti. Konzultant v takovém případě poskytuje objednateli záruku za jakost v délce 2 roky ode dne odevzdání a převzetí předmětu díla. Konzultant je povinen nejpozději do 15 dnů od obdržení oznámení vad: (i) dohodnout s objednatelem způsob a termín odstranění těchto vad, (ii) přistoupit k odstranění vady, a to i v případě, že ji neuznává. Náklady na odstranění vady nese konzultant i ve sporných případech až do rozhodnutí sporu. Nebudou-li vady konzultantem odstraněny v dohodnutém termínu, nebo nepřistoupí-li konzultant k odstraňování vad v souladu s tímto článkem, má objednatel právo zadat odstranění vad na náklady konzultanta jinému subjektu. V případě sporu o kvalitu (o uznání vady) díla se smluvní strany zavazují stanovit nezávislou osobu, která spor posoudí a doporučí jeho řešení. V případě, že strany neakceptují toto doporučení, bude se spor dále řešit dle článku 42.1. Všeobecných obchodních podmínek. Vlastnické právo přejde na objednatele převzetím díla, nebo jeho části objednatelem“

### **Články 19 a 20 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

#### **„POJIŠTĚNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA ŠKODY**

**19.1** Konzultant je povinen, jestliže je to uvedeno ve Zvláštních obchodních podmínkách, sjednat pojištění

- odpovědnosti za škodu ve smyslu § 43 a násl. zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě a o změně souvisejících zákonů, v platném znění; a
- případných dalších rizik uvedených ve Zvláštních obchodních podmínkách.

Splnění této povinnosti doloží konzultant objednateli ověřenou kopií pojistných smluv ve lhůtě uvedené ve Zvláštních obchodních podmínkách.

#### **POJIŠTĚNÍ VĚCÍ VE VLASTNICTVÍ OBJEDNATELE**

**20.1** Konzultant je povinen, jestliže je to uvedeno ve Zvláštních obchodních podmínkách, uzavřít pojištění ve prospěch objednatele proti ztrátám a škodám na věcech ve vlastnictví objednatele dle článku 6 a 10 (včetně odpovědnosti za škody vzniklé užíváním těchto věcí) a náklady na pojištění zahrnout do návrhu ceny jako samostatnou položku. Splnění této povinnosti doloží konzultant objednateli ověřenou kopií pojistné smlouvy ve lhůtě uvedené ve Zvláštních obchodních podmínkách.“

### **Článek 25.4 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

„Objednatel bude mít vůči konzultantovi právo na zaplacení smluvní pokuty ve výši 1 % z celkové ceny bez DPH, za každý níže uvedený případ porušení povinnosti (v případě jednorázového porušení povinnosti), a to i opakovaně, nebo v případě trvání prodlení 1 % z celkové ceny bez DPH za každý započatý den prodlení se splněním povinnosti, jestliže:

- a) v důsledku prodlení konzultanta s plněním povinností dle Smlouvy dojde k prodloužení termínu realizace stavby;
- b) konzultant nezajistí nepřetržitou platnost pojištění v rozsahu dle článku 19.1. ZOP nebo existenci pojištění objednateli nedoloží ve stanovené lhůtě;
- c) konzultant nezajistí platnost dokladů o kvalitě poskytovaného plnění dle článku 3.3. ZOP nebo tyto doklady objednateli nedoloží ve stanovené lhůtě;
- d) konzultant poruší nebo udělí pokyn v rozporu s obecně závaznými právními předpisy

v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (BOZP);

- e) konzultant v rozporu se Smlouvou neposkytne objednateli, Správci stavby nebo jiné osobě přístup na staveniště;
- f) konzultant nebude plnit povinnosti podle Smlouvy - Metodický pokyn MD ČR - Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací MD-OPK č.j. 254/06-120-RS/2 ze dne 26.4.2006 s účinností od 1.5.2006 ve znění Dodatku č. 1 MD-OSI, č.j. 999/09-910-IPK/1 ze dne 17.12.2009 s účinností od 1.1.2010 – kap. 4.7 Kontrola kvality;
- g) konzultant nebude plnit povinnosti podle Smlouvy – Metodický pokyn MD ČR - Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací MD-OPK č.j. 254/06-120-RS/2 ze dne 26.4.2006 s účinností od 1.5.2006 ve znění Dodatku č. 1 MD-OSI, č.j. 999/09-910-IPK/1 ze dne 17.12.2009 s účinností od 1.1.2010 – kap. 4.8 Fakturace provedených prací;
- h) konzultant nebude plnit povinnosti podle Smlouvy – Metodický pokyn MD ČR - Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací MD-OPK č.j. 254/06-120-RS/2 ze dne 26.4.2006 s účinností od 1.5.2006 ve znění Dodatku č. 1 MD-OSI, č.j. 999/09-910-IPK/1 ze dne 17.12.2009 s účinností od 1.1.2010 – kap. 5 Výkon činnosti při převjímacím řízení;
- i) personál konzultanta bude v rozporu s čl. 13.1 VOP, ve znění ZOP, pověřen jinými úkoly
- j) konzultant poruší povinnost dle článku 5.5. VOP.

V případě, že konzultant neodstraní vadu díla v dohodnutém termínu, má objednatel vůči konzultantovi právo na zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,1% z celkové ceny bez DPH za každý započatý den prodlení se splněním povinnosti a za každou vadu.

Uplatněním nároku na zaplacení smluvní pokuty ani jejím skutečným uhrazením nezaniká povinnost smluvní strany splnit povinnost, jejíž plnění bylo smluvní pokutou zajištěno. Úhradou smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody způsobené porušením povinnosti konzultanta, na kterou se smluvní pokuta vztahuje, a to v rozsahu převyšujícím částku smluvní pokuty.

Smluvní pokuta je splatná do 28 dnů po doručení písemné výzvy k úhradě smluvní pokuty obsahující stručný popis a časové určení porušení smluvní povinnosti, za něž se smluvní pokuta požaduje. Výzva musí dále obsahovat informaci o požadovaném způsobu úhrady smluvní pokuty.

Smluvní strany se dohodly, že maximální celková výše smluvních pokut uhrazených konzultantem za porušení Smlouvy podle tohoto článku nepřesáhne částku 20 % z celkové ceny bez DPH.“

#### **Článek 22.4 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

„Není-li ve Zvláštních obchodních podmínkách (Příloze A) stanořeno jinak, jsou dokumenty (dílo) předány vřdy i v digitální formě, umožňující jejich další využití objednatelem.“

#### **Článek 35.3 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

Konzultant je při realizaci Smlouvy povinen respektovat veřkeré aktuální právní předpisy upravující zákaz výkonu nelegální práce. V době zahájení zadávacího řízení veřejné zakázky

to jsou zejména příslušná ustanovení zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, v platném znění (dále jen „Zákon o zaměstnanosti“) a zákona č. 262/2006 Sb., zákoníku práce, v platném znění (dále jen „Zákoník práce“), určující jako nelegální práci:

1. výkon závislé práce fyzickou osobou mimo pracovněprávní vztah, nebo
2. pokud fyzická osoba-cizinec vykonává práci v rozporu s vydaným povolením k zaměstnání nebo bez tohoto povolení, je-li podle Zákona o zaměstnanosti vyžadováno, nebo v rozporu s povolením k dlouhodobému pobytu za účelem zaměstnání ve zvláštních případech vydaným podle zvláštního právního předpisu, nebo v rozporu s povolením k dlouhodobému pobytu za účelem výkonu zaměstnání na pracovní pozici vyžadující vysokou kvalifikaci; to neplatí v případě převedení na jinou práci podle § 41 odst. 1 písm. c) Zákoníku práce,
3. pokud fyzická osoba-cizinec vykonává práci pro právnickou nebo fyzickou osobu bez platného povolení k pobytu na území České republiky, je-li podle zvláštního právního předpisu vyžadováno.

Konzultant prohlašuje, že si je uvedené povinnosti vědom, a zavazuje se tuto povinnost dodržovat po celou dobu plnění této Smlouvy.

Konzultant je povinen ke každé fyzické osobě-cizinci, podílející se na plnění Smlouvy:

- (i) nejpozději do 5 pracovních dnů od podpisu Smlouvy, a
- (ii) nejpozději do 5 pracovních dnů od začlenění fyzické osoby-cizince do realizačního týmu, v případě změny v osobách realizačního týmu v době po podpisu Smlouvy, předložit objednateli příslušná platná oprávnění či jiné dokumenty, prokazující že tato fyzická osoba-cizinec v rámci Smlouvy nevykonává nelegální práci.

Bez ohledu na ustanovení předchozího odstavce je konzultant povinen nejpozději do 5 pracovních dnů od písemné výzvy objednatele předložit objednateli k jakékoli fyzické osobě podílející se na plnění Smlouvy dokumenty prokazující, že se nejedná o výkon nelegální práce, včetně závislé práce fyzickou osobou mimo pracovněprávní vztah.

Porušení povinnosti konzultanta dodržet v rámci plnění Smlouvy zákaz výkonu nelegální práce a/nebo předložit objednateli ve stanovené lhůtě dokumenty prokazující, že je v rámci plnění Smlouvy dodržován zákaz výkonu nelegální práce, je podstatným porušením povinností ze strany konzultanta. Objednatel má v takovém případě nárok na smluvní pokutu ve výši 0,5 % z celkové ceny bez DPH za každý případ porušení této povinnosti (v případě jednorázového porušení povinnosti), a to i opakovaně, nebo v případě trvání prodlení s doložením potřebných dokladů 0,05 % z celkové ceny bez DPH za každý započatý den prodlení se splněním této povinnosti. Vznikem povinnosti hradit smluvní pokutu ani jejím faktickým zaplacením není dotčen nárok objednatele na náhradu škody ani na odstoupení od této Smlouvy. Odstoupením od Smlouvy nárok na již uplatněnou smluvní pokutu nezaniká.

### **Článek 36.2 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

„Text Smlouvy je zpracován v souladu s právními předpisy účinnými ke dni zahájení zadávacího řízení. Vstoupí-li po zahájení zadávacího řízení v účinnost zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále též „Nový občanský zákoník“), jehož účinnost je stanovena na den 1. ledna 2014, řídí se Smlouva Novým občanským zákoníkem, je-li uzavřena po dni jeho vstupu v účinnost. Dovolává-li se Smlouva právních předpisů či ustanovení, které Nový občanský zákoník zrušuje, vstupuje na jejich místo Nový občanský zákoník a jim odpovídající ustanovení. Je-li ve Smlouvě stanoveno jinak než v Novém občanském zákoníku, smluvní strany výslovně sjednávají, že upravily svá práva a povinnosti

odchylně od Nového občanského zákoníku, a to v míře, v jaké to připouští Nový občanský zákoník, zejména jeho § 1 odst. 2.

Konkrétně pak smluvní strany sjednávají, nastane-li výše uvedený případ, následující:

**Čtvrtý odstavec Předmluvy nově zní:**

*„Všeobecné obchodní podmínky a Zvláštní obchodní podmínky tvoří spolu Obchodní podmínky, které jsou součástí Smlouvy ve smyslu Nového občanského zákoníku (§ 1751) a určují práva a povinnosti smluvních stran pro zhotovení příslušné zakázky.“*

**V článku 1.7 Všeobecných obchodních podmínek věta první nově zní:**

*„Smlouva“ je dvoustranný právní úkon, který musí mít náležitosti podle Nového občanského zákoníku.“*

**V Článku 18.3 Všeobecných obchodních podmínek se doplňuje poslední věta:**

*„Smluvní strany výslovně vylučují použití § 2605 odst. 2 Nového občanského zákoníku a sjednávají, že objednatel je oprávněn uplatnit zjevné vady díla u konzultanta nejpozději do 20 dní ode dne převzetí dokončeného díla objednatelem.“*

**Článek 19.1 Všeobecných obchodních podmínek nově zní:**

*„Konzultant je povinen, jestliže je to uvedeno ve Zvláštních obchodních podmínkách, sjednat pojištění*

- odpovědnosti za škodu ve smyslu § 2861 a násl. Nového občanského zákoníku; a*
- případných dalších rizik uvedených ve Zvláštních obchodních podmínkách.*

*Splnění této povinnosti doloží konzultant objednateli ověřenou kopií pojistných smluv ve lhůtě uvedené ve Zvláštních obchodních podmínkách.“*

**Článek 22.2 Všeobecných obchodních podmínek se doplňuje poslední věta:**

*„V případě díla je dílo dokončeno jeho předáním a převzetím, je-li předvedena jeho způsobilost sloužit svému účelu.“*

**Článek 17.1 Případných dalších zvláštních obchodních podmínek nově zní:**

*„Smluvní strany ve smyslu § 630 odst. 1 Nového občanského zákoníku sjednávají delší promlčecí lhůtu pro právo objednatele na náhradu škody způsobené konzultantem v souvislosti s plněním Smlouvy tak, že objednatel je oprávněn uplatnit nárok na náhradu škody způsobené konzultantem ve lhůtě 10 let ode dne, kdy se objednatel dozvěděl nebo měl a mohl dozvědět o škodě a o tom, kdo je povinen k její náhradě, ne však později než uplynutím 10 let ode dne, kdy škoda vznikla.“*

**Bod 1) Přílohy C Zvláštních obchodních podmínek nově zní:**

*„Zálohy nebudou objednatelem poskytovány. Smluvní strany výslovně vylučují použití § 2611 Nového občanského zákoníku.“*

#### **Článek 37.4 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

„Povinnosti konzultanta ve věcech smluv se sub-konzultanty se rozšiřují o závazky uvedené ve Zvláštní příloze k nabídce, která je nedílnou součástí Souhrnu smluvních dohod. K návrhu smlouvy se sub-konzultantem se objednatel vyjádří nejpozději do 30 dnů od jejího předložení. V případě kolize ustanovení obchodních podmínek a závazku konzultanta, obsaženého ve Zvláštní příloze k nabídce se přednostně použije znění Zvláštní přílohy k nabídce.“

#### **Článek 38.1 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

„Strany prohlašují, že žádné z plnění konzultanta či sub-konzultanta na základě Smlouvy nenaplní definici autorského díla ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.“

#### **Článek 39.2 Všeobecných obchodních podmínek zní:**

„Konzultant ani žádný z jeho sub-konzultantů podílejících se na plnění Smlouvy nebude připravovat ani podílet se na přípravě realizační dokumentace této stavby pro potencionálního nebo konkrétního stavebního zhotovitele. Porušení této povinnosti konzultantem nebo sub-konzultantem představuje podstatné porušení Smlouvy ze strany konzultanta. V případě porušení této povinnosti konzultantem nebo sub-konzultantem zaplatí konzultant objednateli za každý takový jednotlivý případ smluvní pokutu ve výši stanovené Zvláštními obchodními podmínkami. Pro vyloučení pochybností se stanoví, že tento závazek trvá i po ukončení účinnosti Smlouvy.“

## Příloha A

### ROZSAH SLUŽEB

Výkon technického dozoru bude prováděn dle Metodického pokynu MD OPK Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací MD-OPK č.j. 254/06-120-RS/2 ze dne 26.4.2006 s účinností od 1.5.2006 ve znění Dodatku č. 1 MD-OSI, č.j. 999/09-910-IPK/1 ze dne 17.12.2009 s účinností od 1.1.2010 v platném znění a v souladu s Obchodními podmínkami pro poskytování konzultačních služeb pro stavby pozemních komunikací, schválenými MD-OI č.j. 321/08-910-IPK/1 ze dne 9.4.2008 s účinností od 1. května 2008, s Technickými kvalitativními podmínkami, se Smlouvou o dílo na zhotovení stavby, se všemi souvisejícími zákony, předpisy a normami upravujícími řádné poskytování služeb, včetně předpisů BOZP a předpisů upravujících činnost úředně oprávněných zeměměřických inženýrů (ÚOZI) a dle pokynů objednatele.

Rozsah služeb je stanoven v Příloze A. Jako podklad pro stanovení ceny za tzv. běžné služby slouží ZDS.

Součástí přílohy A je rozpis služeb stanovený objednatelem a oceněný konzultantem.

Povinností konzultanta je dohlížení a zajištění toho, aby:

- prostorová poloha, tvar, rozměry, druh konstrukcí, technologické zařízení stavby a použité materiály a jejich jakost byly v souladu s dokumentací stavby,
- práce probíhaly dle dohodnutého harmonogramu prací,
- byla dosažena kvalita prací předepsaná v TKP a ZTKP stavby,
- změněné a dodatečné práce byly připuštěny nebo vyžadovány jen v případech, kdy je to ekonomicky výhodné z hlediska stavby a při současném zachování požadované funkce a respektování právních předpisů upravujících zadávání veřejných zakázek,
- fakturování odsouhlasených a převzatých prací, případně na stavbu dodaných materiálů a stavebních dílců, bylo prováděno v souladu s oceněným soupisem prací, skutečnými výměrami a specifikacemi prací a ve správném časovém období,
- byly plněny podmínky stavebních povolení,
- byla zajištěna činnost specialisty ŽP,
- byla zajištěna činnost ÚOZI Investora,
- byly dodržovány obecně závazné vyhlášky a právní předpisy, mající vztah k provádění prací.

Součástí běžných služeb konzultanta jsou zejména následující činnosti a povinnosti:

- 1) Znalost celkové problematiky stavby a prohlídka staveniště a jeho okolí
- 2) Podrobná znalost obsahu smlouvy o dílo na zhotovení stavby, zejména dokumentů
  - Obchodní podmínky staveb pozemních komunikací schválené MDS-OPK č.j. 475/02-120-RS/1 (na základě publikace FIDIC „Conditions of Contract for Construction“ – First edition 1999, The Red Book), a to Všeobecných OP i Zvláštních OP zpracovaných pro jmenovanou stavbu
  - Nabídka zhotovitele stavby vč. oceněného soupisu prací
  - Zadací dokumentace stavby (ZDS)
  - následně zpracovaná Realizační dokumentace stavby (RDS)
  - Technické kvalitativní podmínky staveb pozemních komunikací (TKP) a Zvláštní technické kvalitativní podmínky (ZTKP) stavby.

- 3) Detailní znalost podmínek ve stanoviscích a rozhodnutích státních orgánů (územní rozhodnutí o umístění stavby, stavební povolení atp.), správců sítí a jiných orgánů či organizací; znalost veškerých se zakázkou souvisejících technických, právních a jiných předpisů.
- 4) Zpracování podrobného plánu (prováděcího programu) výkonu technického stavebního dozoru v souladu s harmonogramem výstavby. Dodržení dílčích postupových termínů, zajišťujících plynulost výstavby a smluvní termín ukončení stavby s vazbou na dodržení finančních objemů zhotovitele stavby dle souhrnu smluvních dohod (SSD) mezi stavebním zhotovitelem a objednatelem pro příslušné objekty, bude závazné.
- 5) Odsouhlasení programu prací zhotovitele stavby. Monitorování fyzického a finančního postupu stavebních prací, kontrola souladu s předloženým programem a smlouvou, podněty pro aktualizaci, návrh opatření umožňujících dodržení termínů dokončení stavby. Vyhodnocování informací o průběžných finančních potřebách stavby a jejich včasné předávání Správci stavby.
- 6) Posouzení a odsouhlasení RDS, dílenské dokumentace, výkresů pro dočasné práce, technologických postupů a veškerých následných změn dokumentace stavby - vše v součinnosti se správcem stavby a zpracovatelem zadávacích výkresů stavby (ZVS) – u těchto činností se jedná pouze o přípravu podkladů. Rozhodující je stanovisko správce stavby a vedoucího technické dozorcí správy (TDS) ve spolupráci se specialisty objednatele – vlastních zaměstnanců nebo smluvně zajištěných.  
Vedení knihy dokumentace provedení díla (změny ZVS, RDS, dodatky atp.), odsouhlasení konečného souboru dokumentace skutečného provedení.
- 7) Schvalování zahájení realizace objektů, udělování pokynů zhotoviteli stavby v tomto ohledu. Kontrola zhotovitelem stavby prováděného ohlášení zahájení stavebních prací stavebním úřadům a dalším dotčeným orgánům státní správy uvědomění správce stavby (předání kopie vyrozumění o zahájení stavby).
- 8) Koordinace stavby cizích investorů s realizovanou stavbou - v součinnosti se správcem stavby.
- 9) Kontrola, schvalování a provádění dohledu nad dopravním omezením během stavby a zajištěním doby přerušování silničního provozu na minimum.
- 10) Kontrola před zahájením jednotlivých prací – správnost vytyčení, soulad materiálů a stavebních postupů se smlouvou o dílo, kontrola prací zakrývaných dalším postupem.
- 11) Odsouhlasení prací – množství prací (měřením, výpočtem objemu prací z výkresů a porovnáním objemu se skutečností; porovnání a odsouhlasení výměr zakrývaných prací), kvality prací, odsouhlasení prací před zakrytím či odstraněním (tvaru a polohy, objemu; správné odebrání vzorků aj.).
- 12) Kontrola dodržování TKP a ZTKP stavby - kontrola kvality materiálů, stavebních dílů, technologických zařízení, technologických postupů a prací vč. plnění předepsaných zkoušek, kontrola souladu s technickými specifikacemi, kontrola a schvalování Kontrolních zkušebních plánů, vyhodnocení výsledků zkoušek a kvality prací před jejich převzetím. Sestavení dokumentace kdykoliv následně prokazující vlastnosti materiálů do díla zabudovaných.  
Speciální pozornost musí být věnována následujícím činnostem, zajišťovaným zkušeným kvalifikovaným specialistou konzultanta:
  - Jakostní přejímky plechů pro výrobu ocelové části nosné konstrukce mostů u výrobce;
  - Dílenské přejímky ocelové části nosné konstrukce mostů a zábradlí ve výrobnách;
  - Montážní prohlídka nosné konstrukce mostů;
  - Dílenské přejímky mostních dilatačních závěrů;

- Přejímky nátěrů ocelové části nosné konstrukce mostů vč. zábradlí a protikorozních systémů;
  - Přejímky izolací nosných konstrukcí mostů;
  - Přejímky ložisek pro nosné konstrukce mostů.
- 13) Sledování bezpečnostních aspektů stavby a prací s cílem zajištění dodržování požadavků projektu na ochranu životního prostředí a dodržování předpisů z hlediska ochrany života a majetku.
  - 14) Posuzování a dokumentace změn, dodatků a zrušení prací (nutnost, přiměřenost změn, určení nositele nákladů, způsob ocenění a cenový dopad, vliv na následnost a časový harmonogram prací) - ve spolupráci se správcem stavby a zpracovatelem ZDS. Prověřování všech požadavků zhotovitele stavby v souvislosti s prodloužením lhůty výstavby a s možnými nároky na různé druhy kompenzací. Vydávání a dokumentace souvisejících instrukcí odsouhlasených správcem stavby, koordinace a dohlížení na všechny změny s cílem včasné kompletace stavby.
  - 15) Zpracování podkladů potřebných k uplatnění sankcí při neplnění smluvních podmínek zhotovitelem stavby a jejich předložení Správci stavby k uplatnění.
  - 16) Ověření a kontrola průběžné fakturace (správnosti množství skutečně provedených prací, oprávněnosti zařazení dodatečných plateb, správnosti použití cen a sazeb, podkladů pro čerpání provizorních položek a prací za denní sazby, numerické správnosti výpočtů, zúčtování záloh aj.). Kontrola celkového finančního nároku a závěrečného prohlášení (veškerých nároků, pohledávek či závazků ve vztahu k předchozím platbám a smluvní ceně díla), vydání Potvrzení konečné platby. Schvalování veškeré fakturace může konzultant provádět až po konzultaci se správcem stavby.
  - 17) Zajišťování pravidelných koordinačních (operativních) porad a kontrolních dnů na staveništi vč. přípravy zpráv s projednanými opatřeními. Regulární projednávání činnosti se správcem stavby a jeho včasné informování o vzniklých či možných problémech v souvislosti s plněním Smlouvy a doporučení možných řešení. Zpracování veškerých nezbytných zpráv správcem stavby vyžádaných zpráv o stavu postupu výstavby či kvalitě prací a prognózách čerpání nákladů.
  - 18) Projednávání prací s organizacemi účastnicími se výstavby nebo výstavbou dotčenými, vyřizování připomínek a stížností obecních úřadů a občanů dotčených stavbou. Závažnější problémy řešit v součinnosti se správcem stavby. Stížnosti musí být vyřízeny v termínech dle příslušné interní směrnice objednatele.
  - 19) Při převzetí ucelených prací, úseku nebo objektu – posouzení schopnosti sloužit účelu, kompletnosti dokumentace zhotovitele stavby, souladu se smlouvou o dílo na zhotovení stavby, dostatečnosti prokázání kvality prací. Kompletace veškerých podkladů a dokladů zhotovitele stavby a konzultanta, jejich předání Správci stavby k dalšímu řízení (kolaudačnímu či jinému).
  - 20) Zajištění, kontrola, doplnění a kompletace veškerých podkladů a dokumentace skutečného provedení díla (vč. mostních listů, DZZZJ, SZZZJ, určených podkladů pro vyvedení stavby majetkovému správci silnice a pro aktualizaci údajů v silniční síti silniční databankou, vč. podkladů pro zpracování smluv o převodu práva hospodaření jednotlivých objektů stavby správcům a budoucím uživatelům), jejich předání Správci stavby k dalšímu řízení.
  - 21) Předávání pozemků dočasných záborů jednotlivým vlastníkům v součinnosti se zhotovitelem stavby na základě informací správce stavby o uzavřených smlouvách s vlastníky.
  - 22) Administrativa výkonu technického stavebního dozoru – zajištění jasného přehledu o průběhu a stavu provádění díla a splnění požadavků vyplývajících z právních a technických předpisů. Vedení veškeré související agendy a evidence, včetně evidence

zachycující monitoring provedených prací, požadavků, pohledávek (skutečně provedené práce a potvrzené platby, podklady pro úpravu cen, požadavky zhotovitele stavby na jiné platby, zadržené platby, platby požadované na zhotoviteli stavby objednatelem aj.), evidence sporů a evidence dokončených, převzatých a kolaudovaných objektů, záruční doby, odstraňování vad a nedodělků (po dobu trvání kontraktu konzultanta). Řádná archivace dokumentů.

- 23) Součinnost při odstraňování vad a nedodělků zhotovitelem stavby po dobu trvání kontraktu konzultanta.
- 24) Informační povinnost konzultanta ve vztahu ke Správci stavby o všech skutečnostech a termínech souvisejících s výkonem běžných služeb rozhodných pro plnění smlouvy.

### **Další běžné služby:**

- Veškeré vybavení vlastních pracovníků IT a spojovací technikou, PC, centrální PC serverem, sítí, měřicími přístroji a dopravními prostředky. Tato cena je součástí jednotkových denních sazeb. Součástí jednotkových denních sazeb jsou rovněž veškeré související náklady spojené s pojištěním konzultanta a s činností pracovníků (jedná se zejména o ubytování, kanceláře nad rozsah kanceláří poskytnutých objednatelem – viz příloha B Zvláštních obchodních podmínek, stravné, cestovné, automobil apod.).
- Pro potřeby kontroly prostavěnosti, sledování změn během výstavby (ZBV), fakturaci, průběžné a závěrečné finanční vyhodnocení stavby konzultant zajistí:
  - Aplikaci systému umožňujícího kompatibilitu s formátem .XC4 v rozsahu definovaném příslušnými směrnicemi objednatele.
  - Aplikaci interního systému objednatele pro sledování dokumentace k položkám výkazu výměr.
  - Aplikaci interního systému objednatele pro sledování a průběžné vyhodnocování změn během výstavby.
  - Zpřístupnění datového úložiště TDS objednateli.
  - Informační podporu objednatele v rozsahu na TDS používaných systémů.
  - Synchronizaci databází objednatele v rozsahu použitých systémů (server GŘ ŘSD a ŘSD ČR - Správa České Budějovice, pracoviště HIR, vedoucí TDI a správce stavby).

Tato činnost je oceněna jako součást jednotkových denních sazeb.

- Podmínky práce s prostředky IT na TDS:
  - TDI je povinen zajistit (a do denních sazeb zahrnout) napojení IT infrastruktury TDI na stávající technickou infrastrukturu sítě TDI-D1 zapojením do privátní sítě D1 s využitím veřejné sítě.
  - TDI je povinen umožnit objednateli (resp. osobám určeným objednatelem) plnou kontrolu a správu IT prostředků používaných na TDS osobám pověřeným objednatelem.
  - TDI je povinen zajistit (a do denních sazeb zahrnout) rutinní správu a údržbu prostředků IT používaných na TDS.
  - TDI je povinen zajistit zabezpečení e-mailové komunikace dle pravidel stanovených objednatelem (jednotné adresy, domény, centrální I/O bod).
  - Pracovníci TDI budou standardně vybaveni 1ks stolního PC trvale umístěného na TDS (výjimky povoluje objednatel).
  - Pracovníci TDI jsou povinni řídit se pravidly práce s prostředky IT stanovenými objednatelem.

## Činnosti konzultanta jakožto ÚOZI-O

Konzultant jakožto úředně oprávněný zeměměřický inženýr objednatele (ÚOZI-O) zastupuje objednatele ve všech věcech týkajících se geodetické činnosti investora (objednatele) ve fázi přípravy realizace stavby, při její realizaci a závěrečném vyhodnocení stavby.

### Základními povinnostmi ÚOZI-O je zejména

- a) řádně plnit tuto Smlouvu,
- b) dodržovat platné právní předpisy,
- c) dodržovat pokyny příslušného specialisty objednatele,
- d) spolupracovat s
  1. hlavním inženýrem realizace (HIR), popř. správcem stavby,
  2. úředně oprávněným zeměměřickým inženýrem projektanta (ÚOZI-P),
  3. úředně oprávněným zeměměřickým inženýrem zhotovitele (ÚOZI-Z),
- e) zúčastňovat se kontrolních dnů stavby,
- f) na vyzvání se zúčastnit
  1. koordinačních porad zhotovitele
  2. výrobních výborů

Činnost ÚOZI-O se řídí zejména těmito předpisy

- a) zákon č. 200/1994 Sb., o zeměměřictví a o změně a doplnění některých zákonů souvisejících s jeho zavedením, ve znění pozdějších předpisů,
- b) vyhláška č. 31/1995 Sb., kterou se provádí zákon č. 200/1994 Sb., o zeměměřictví a o změně a doplnění některých zákonů souvisejících s jeho zavedením, ve znění pozdějších předpisů,
- c) vyhláška č. 26/2007 Sb., kterou se provádí zákon č. 265/1992 Sb., o zápisech vlastnických a jiných věcných práv k nemovitostem, ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 344/1992 Sb., o katastru nemovitostí České republiky (katastrální zákon), ve znění pozdějších předpisů, (katastrální vyhláška), ve znění pozdějších předpisů,
- d) zákon č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů,
- e) zákon č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů,
- f) vyhláška č. 104/1997 Sb., kterou se provádí zákon o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů,
- g) zákon č. 334/1992 Sb., o ochraně zemědělského půdního fondu, ve znění pozdějších předpisů,
- h) zákon č. 289/1995 Sb., o lesích a o změně a doplnění některých zákonů (lesní zákon), ve znění pozdějších předpisů,
- i) směrnice pro dokumentaci staveb pozemních komunikací - MD-OI - č. j. 101/07-910-IPK/1 ze dne 29. 1. 2007 s účinností od 1. února 2007, včetně Dodatku č. 1 MD-OSI, č. j.

998/09-910-IPK/1 ze dne 17. 12. 2009, s účinností od 1. ledna 2010 a dalších platných dodatků,

- j) obchodní podmínky pro zeměměřické a průzkumné práce a dokumentaci staveb PK MD-OI, č. j.321/08-910-IPK/1 ze dne 1.5.2008,
- k) technické kvalitativní podmínky pro dokumentaci staveb pozemních komunikací MD-OI, č. j. 653/07-910-IPK/1 ze dne 6. 8. 2007, s účinností od 1. září 2007, v platném znění,
- l) Výkon stavebního dozoru na stavbách pozemních komunikací – metodický pokyn MD-OPK č. j. 254/06-120-RS/2 ze dne 26. 4. 2006, s účinností od 1. 5. 2006, včetně Dodatku č. 1 MD-OSI, č. j. 999/09-910-IPK/1 ze dne 17.12.09, s účinností od 1. ledna 2010,
- m) datové předpisy C1, C2, C3 a B2 ŘSD ČR, v platném znění,
- n) zákon č. 61/1988 Sb., o hornické činnosti, výbušninách a o státní báňské správě, ve znění pozdějších předpisů.

### Činnost ÚOZI-O v průběhu realizace stavby

(1) Před zahájením stavby obdrží ÚOZI-O od objednatele koordinační situaci stavby, a to jak v tištěné tak i digitální podobě ve formátu dwg nebo dgn zpracovaný v S-JTSK, seznam stavebních objektů s vyznačením jejich následných uživatelů a přibližným termínem výstavby. Další potřebnou dokumentaci obdrží na vyžádání.

(2) V průběhu výstavby ÚOZI-O vytyčuje dle požadavků TDS hlavní polohové čary a hlavní a charakteristické body trasy. Výsledky vytyčení předává formou předávacích protokolů ÚOZI-Z a TDS. Na vyžádání provádí kontrolní měření a doplnění bodů vytyčovací sítě.

(3) ÚOZI-O provádí kontrolní měření stavebních objektů, kontrolu polohy a výšky všech charakteristických částí stavebních objektů (základů, konstrukčních vrstev, tvaru a polohy nadzemních konstrukcí, tvaru a polohy tunelových konstrukcí - primární a sekundární obezdívka, kontrola průjezdného profilu - a kontroly kubatur. Při této činnosti se řídí pokyny TDS. Vyhodnocuje po geodetické stránce výsledky kontrolních měření. Kontrolní činnost je většinou prováděna v rozsahu min. 20% měřitelných jevů.

(5) Výsledky kontrolního měření v digitální a klasické formě ÚOZI-O neodkladně předává TDS a objednateli. TDS a zhotovitel si podle možnosti zajistí posouzení dosažených odchylek u autorského dozoru projektanta (ADP).

(6) Dle požadavků TDS nebo objednatele, ÚOZI-O kontroluje činnosti ÚOZI-Z a geodeta GTM. Průběžně v průběhu výstavby přebírá od ÚOZI-Z geodetickou dokumentaci zaměření skutečného provedení (GDSP).

(7) Na základě GDSP přeložek inženýrských sítí ÚOZI-O vyhotovuje pro objednatele geometrické plány (GP) pro věcná břemena, pokud není v ZDP stanoveno jinak. Na žádost objednatele provádí vytyčení majetkových hranic pozemků v souladu se zákonem č. 344/1992 Sb., (katastrální zákon), pro potřeby objednatele a TDS.

(8) ÚOZI-O průběžně provádí souborné zpracování GDSP. Zpracování GDSP provádí ve formátu dgn v souladu s předpisem objednatele B2 pro tvorbu digitální základní mapy dálnice (DZMD). Podrobnosti zpracování GDSP konzultuje s objednatel.

(9) Na vyžádání ÚOZI-O předává objednateli aktuální stav DZMD na datovém nosiči (formát dgn) a na TDS také v barevně tištěné formě.

(10) ÚOZI-O navrhuje progresivní a účelné metody pro kontrolní měření, tvorbu a údržbu DZMD v průběhu a po dokončení stavby.

## ROZPIS SLUŽEB SLOUŽÍCÍ K NACENĚNÍ

Konzultant se zavazuje poskytovat objednateli služby dle této Smlouvy za níže uvedené **denní sazby** jednotlivých pracovníků konzultanta. Za odpracovaný den se považuje den, ve kterém bylo konkrétním pracovníkem odpracováno 8 celých hodin bez ohledu na rozvižení pracovní doby a na to, zda se jedná o pracovní den či nikoliv.

Počet dní celkem či jiné údaje týkající se odhadovaného rozsahu služeb, jsou stanoveny pouze pro potřeby výpočtu nabídkové ceny v rámci zadávacího řízení na uzavření této Smlouvy. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že objednatel bude konzultantovi hradit cenu za poskytované služby pouze dle skutečného počtu odpracovaných dní, a to na základě **denních sazeb** jednotlivých pracovníků konzultanta, uvedených níže, a v souladu s přílohou C Zvláštních obchodních podmínek. Smluvní strany dále berou na vědomí a souhlasí s tím, že rozdíl mezi odhadovaným a skutečným rozsahem služeb nemá žádný vliv na výši denních sazeb jednotlivých pracovníků konzultanta.

Denní sazby jednotlivých pracovníků konzultanta jsou závazné po celou dobu plnění Smlouvy a pokrývají všechny smluvní závazky a všechny záležitosti a věci nezbytné k řádnému poskytnutí služeb podle Smlouvy.

Denní sazby jednotlivých pracovníků konzultanta jsou stanoveny v Kč bez DPH.

Služba - funkce	Počet měsíců	Počet dní v měsíci	Počet dní celkem	Denní sazba	Cena Kč
	celkem		celkem		
<b>A) Tým asistenta správce stavby:</b>					
Asistent správce stavby	36	21	756		
Administrativní pracovník	36	21	756		
<b>Specialisté :</b>					
Rozpočtář	12	21	252		
Inženýring	8	21	168		
Koordinátor BOZP	10	21	210		
<b>A) Tým asistenta správce stavby: – celkem</b>					
<b>B) Technická dozorčí správa</b>					
Specialista geotechnik	4	21	84		
Specialista pro pozemní komunikace	30	21	630		
Specialista pro mosty a inženýrské konstrukce	30	21	630		
Specialista v oboru produktovody	6	21	126		
Specialista v oboru elektrotechnika	3	21	63		
Geodet ÚOZI	15	21	315		

Specialista PKO	4	21	84	████████	████████
Specialista pro kontrolu jakosti	24	21	504	████████	████████
<b>B) Technická dozorčí správa - celkem</b>				<b>CELKEM</b>	████████
<b>C) Experti posuzující projektovou dokumentaci</b>					
Expert - inženýrská geologie	x	15	15	████████	████████
Expert - pozemní komunikace	x	30	30	████████	████████
Expert - mosty a inženýrské konstrukce	x	30	30	████████	████████
Expert - elektrotechnická zařízení	x	25	25	████████	████████
Expert v oboru produktovody	x	5	5	████████	████████
Expert - ŽP	x	20	20	████████	████████
Auditor bezpečnosti pozemních komunikací	x	21	21	████████	████████
<b>C) Experti posuzující projektovou dokumentaci - celkem</b>				<b>CELKEM</b>	████████
<b>A) Tým asistenta správce stavby: - celkem</b>				<b>CELKEM</b>	████████
<b>B) Technická dozorčí správa - celkem</b>				<b>CELKEM</b>	████████
<b>C) Experti posuzující projektovou dokumentaci - celkem</b>				<b>CELKEM</b>	████████
<b>Celkem (bez DPH)</b>					<b>25 423 360,00 Kč</b>
<b>DPH (21%)</b>					<b>5 338 905,60 Kč</b>
<b>Celkem vč. DPH</b>					<b>30 762 265,60 Kč</b>

Provádění TDI a asistenta správce stavby se bude řídit:

Příslušnými ustanoveními Smlouvy o dílo na zhotovení stavby, VOP a ZOP

*Konzultant/personál konzultanta není zmocněn* při uplatňování pravomocí, nebo plnění povinností obsažených ve smlouvě mezi objednatelem a třetí stranou upravovat jakékoliv povinnosti třetí strany, pakliže tak není výslovně stanoveno v této Smlouvě.

Datum:

████████  
jednatelka společnosti NOVÁK & PARTNER s.r.o.  
vedoucího sdružení „NOVÁK-IBR-ARCADIS-BUNG“

## **Příloha B**

### **PERSONÁL, VYBAVENÍ, ZAŘÍZENÍ A SLUŽBY OD TŘETÍCH STRAN POSKYTOVANÉ OBJEDNATELEM**

**Personál, podklady, zařízení a služby třetích stran poskytované objednatelem.**

#### **1. Personál**

##### **1.1 Personál konzultanta**

Personál určený konzultantem k provádění služeb je uveden v Příloze A.

**Konzultant/personál konzultanta je oprávněn při uplatňování pravomocí, nebo plnění povinností obsažených ve smlouvě mezi objednatelem a třetí stranou rozhodovat v souladu s Přílohou A.**

##### **1.2 Personál objednatele**

Objednatel na své náklady neposkytne žádný personál.

#### **2. Podklady, vybavení a zařízení**

##### **2.1 Dokumentace poskytnutá objednatelem**

Objednatel poskytne konzultantovi bezplatně před zahájením jeho činnosti následující dokumentaci:

- DSP a ZDS (PDPS) - 1 paré
- Kopie pravomocných stavebních povolení - 2 paré
- Zadávací dokumentaci na zadání realizace předmětné stavby (nad rámec ostatní předávané dokumentace - technické podmínky: TKP a ZTKP, soupis prací a dokumentaci stavby: PDPS, průzkumy igp a ostatní dosažitelné, veškerá SP na danou stavbu, veškerá vyjádření úřadů, EIA a související vyjádření, speciální relevantní dokumenty pokud jsou – popílek, recyklace apod.) - 1 paré
- Kopie příslušných částí Smlouvy o dílo na zhotovení stavby (zejména Všeobecné obchodní podmínky stavby, Zvláštní obchodní podmínky stavby), nabídku zhotovitele stavby, vč. oceněného soupisu prací - 1 paré
- Dokumentaci pro realizaci činností ÚOZI-O, uvedenou v příloze A – Rozsahu služeb - 2 paré

##### **2.2 Vybavení a zařízení poskytnutá objednatelem**

Objednatel poskytne konzultantovi na své náklady kanceláře v prostoru staveniště, a to v rozsahu potřebném k výkonu TDI.

#### **3. Služby od třetích stran**

Objednatel na své náklady zajistí služby akreditovaných laboratoří v případě prokazatelně nezbytných dodatečných zkoušek pro ověření kvality prací a dále služby nespádající do kompetence konzultanta, jejichž nezbytnost vyplyne z průběhu realizace stavby.

## Příloha C

### ÚHRADY A PLATBY

#### Platby a platební podmínky

Objednatel bude konzultantovi hradit cenu za poskytované služby dle skutečného počtu odpracovaných dní, a to na základě **denních sazeb** jednotlivých pracovníků konzultanta, uvedených v příloze A Zvláštních obchodních podmínek.

Za odpracovaný den se považuje den, ve kterém bylo konkrétním pracovníkem odpracováno 8 celých hodin, bez ohledu na rozvržení pracovní doby a na to, zda se jedná o pracovní den či nikoliv. Pakliže v některém dni pracovník neodpracoval celých 8 hodin, lze tyto odpracované hodiny za účelem fakturace sečíst s hodinami odpracovanými v jiný den či dnech. Cena za poskytované služby bude v takovém případě konzultantem fakturována až po dosažení součtu 8 celých hodin. Sčítání odpracovaných hodin v rámci dvou či více dní je konzultant povinen přehledně vyznačit v evidenci odpracované doby a ve faktuře – daňovém dokladu (viz níže).

#### 1. Zálohy - nebudou objednatelem poskytovány

#### 2. Termíny plateb, doba splatnosti

**Fakturace:** bude prováděna měsíčně zpětně. Poskytované služby (odpracovaná doba) budou oceňovány denními sazbami příslušných pracovníků konzultanta. Odpracovanou dobu a případné výdaje (pakliže na ně má dle této Smlouvy nárok) eviduje konzultant a tato evidence, schválená objednatelem, je podmínkou vystavení a následně i součástí měsíční faktury konzultanta.

**Lhůta splatnosti:** Do 30 dnů

#### 3. Způsob plateb:

Konzultant předá do 5 dnů po ukončení každého měsíce objednateli evidenci odpracované doby, která obsahuje rovněž způsob výpočtu ceny za poskytované služby, spolu se zprávou o postupu služeb a o jejich programu na příští měsíc ve vztahu k rozsahu služeb. Objednatel tuto evidenci odpracované doby bezodkladně schválí nebo vznese své připomínky. Konzultant je oprávněn vystavit fakturu – daňový doklad až po schválení evidence odpracované doby ze strany objednatele. Objednatelem schválená evidence odpracované doby je přílohou faktury – daňového dokladu.

**Faktura – daňový doklad – vystavená konzultantem, musí obsahovat náležitosti podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a ISPROFIN.**

Faktura je splatná do 30 dní ode dne vystavení, přičemž musí být doručena nejpozději 25 dní před její splatností na adresu objednatele:

Ředitelství silnic a dálnic ČR - Správa České Budějovice, k rukám XXXXXXXXXX  
Lidická 49/110, 370 44 České Budějovice.

Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje náležitosti podle platných právních předpisů, nebo budou-li tyto údaje nebo údaje o fakturovaných částkách uvedeny chybně (např. odlišně od objednatelem schválené evidence odpracované doby). Konzultant je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu opravit nebo nově vyhotovit.

Peněžité závazek placený prostřednictvím banky je splněn odepsáním částky z účtu objednatele.

#### **4. Úprava cen v důsledku inflace**

Nebude prováděna

**5. DPH** – Bude připočtena dle platných právních předpisů.

MINISTERSTVO DOPRAVY  
ODBOR INFRASTRUKTURY

# OBCHODNÍ PODMÍNKY

PRO POSKYTOVÁNÍ KONZULTAČNÍCH SLUŽEB PRO  
STAVBY POZEMNÍCH KOMUNIKACÍ

VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY  
ZVLÁŠTNÍ OBCHODNÍ PODMÍNKY  
PŘÍLOHY A, B, C  
VZOR SMLOUVY

Schváleno: MD-OI, č.j. 321/08-910-IPK/1  
ze dne 9. 4. 2008, s účinností od 1. května 2008,  
se současným zrušením Obchodních podmínek pro poskytování  
konzultačních služeb pro stavby PK, schválených  
MD-OPK č.j. 636/03-120 – RS/1 ze dne 19. 12. 2003\*

Praha, duben 2008